

Riceviamo e volentieri presentiamo per gentile concessione del poeta e autorevole studioso del mondo arbereshe (di Strigari – San Cosmo Albanese), Vincenzo Belmonte, una sua poesia composta in "memoria" dell'Arberia

2085

Valtoni, mo̧tra, fort valtoni e qani!
Novën se Àrbri ndë Kallabrje u shua
nd'malet e qellçin gjoni e sirkofani,
njera te dejti e rrukullist' nga p'rrua.

Nanì gjithsej u qet, por më përpara
kënka, libra, harè, lot, valle, zjarr
era m'î rr'mbeu dhe gjëma e draghunara
e nd'qiellt i shprishi, se t'e kishin varr.

* * *

Levate alto il compianto, sorelle, e lacrimate!
La nuova che in Calabria s'è spenta l'Arberia
la rechino sui monti l'assiolo e il picchio verde,
in giù se la trascini ogni torrente al mare.

Ma, prima che su tutto si stendesse il silenzio,
canzoni, libri, feste, lacrime, danze, fuoco
il vento li rapì col tuono e la tempesta
e nel cielo li sparse, fatto ad essi sepolcro

20.11.2005

Vincenzo Belmonte